



## 美國邊境巡邏隊成立一百零一週年慶典

美利堅合眾國總統 公告

美國邊境巡邏隊(USBP)勇敢守護我國主權,保衛國土,抵禦入侵、侵略與暴力,迄今已歷經一百零一載。邊境巡邏隊員每日無私冒險,阻擋致命毒品、武器、罪犯及恐怖分子的流入——其中許多人來自世界各地偏遠國家的監獄、精神機構。值此美國邊境巡邏隊週年紀念之際,我們向所有隊員致敬,肯定他們的光榮服役,並承諾支持他們守護美國人民安全的使命。

數十年來,USBP維繫著秩序與混亂之間的微妙界線。遺憾的是,前一屆政府以非凡的欺騙與背叛,讓大量未經審查的非法移民湧入,其中包括暴力罪犯、流氓、幫派成員及恐怖分子,來自全球最黑暗、最危險的地區。過去四年他們的湧入,創下非法入境人數的新高,並耗盡資源,侵蝕了我們優秀USBP隊員的士氣。

局勢在2025年1月20日出現轉機。身為總統,我的首批行動之一即宣布美國南部邊境進入國家緊急狀態,賦予國防部更多權力,支援聯邦政府因應危機。我亦將販毒集團與其他跨國組織,如阿拉瓜列車(Tren de Aragua)與MS-13,列為外國恐怖組織與特別指定全球恐怖分子,以終結他們對我國的暴力與血腥活動。此外,我恢復邊境牆建設,重新實施「留在墨西哥」政策,停止捕獲後釋放的做法,終止非法越境者申請庇護的權利,派遣數千美軍守護邊境,執行我國歷史上最大規模的遣返行動。

在我上任首百日內,每日邊境遭遇次數下降95%,非法越境人數驟減99.99%。今年三月,全國邊境遭遇數降至史上最低,芬太尼毒品流通量較去年同期減少54%。同時,我政府逮捕超過15萬名非法移民,遣返超過13.5萬人。在我的領導下,USBP隊員不僅獲得必要資源,還贏得他們應有的尊重——我們的工作才剛剛開始。

在慶祝USBP一百零一週年之際,我們向數千名獻身守護邊境、維護法治的愛國者致敬,即使面對嚴重危險與巨大風險仍堅守崗位。更重要的是,我們向所有在執勤中英勇犧牲的隊員致敬,為他們及其摯愛家人謹以崇高敬意,承諾將持續賦能USBP,守護今日、明日及未來的美國國土安全。

因此,我,美利堅合眾國總統川普,依據憲法及美國法律賦予的權力,特此宣布2025 年5月28日為「美國邊境巡邏隊成立101週年紀念日」。

茲於公元二零二五年五月二十七日,及美利堅合眾國獨立二百四十九週年之際,親簽此令。

唐纳川普